



**Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto**

Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	Pietro Nocia
Datum/data	14.05.2024
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	Geruchsdämmplatten für Pöttinger
Geschätzte Betrag/Importo stimato	5.109,48.- €
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	2 settimane
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	1
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	Irsara
Anlage/Allegati:	offerta allegata

**Gehemmigung/Approvazione**

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

.....  
IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

.....Pietro Nocia.....  
RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;



**UNTER BERÜCKSICHTIGUNG** der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

**FESTGESTELLT**, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

**VERFÜGT**

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungdekret genannten Leistungen zu beauftragen

Datum.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

Name und Unterschrift.....

**TENUTO CONTO** che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

**ACCERTATO** che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

**DETERMINA**

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

Data...14.05.2024.....

La/Il responsabile secondo procura

Nome e firma.....A. Tribus.....

Lieferadresse

ASM MERANO S.p.A.  
 Servizi Ambientali  
 Zona Industriale-Via P. Anich 24/25  
 IT-39011 Lana (BZ)

STADTWERKE MERAN AG  
 Albertina Brogliatstrasse 12  
 IT-39012 Meran (BZ)

## Angebot IRSARA

Nummer	Datum	Kundennummer	MwSt. Kode	Seite
ANGL-20082	14.05.2024	11380	IT-01526780216	1/1

### Angebot zu Gelactiv Platten CE 350

Sehr geehrte Damen und Herren, danke für Ihre Anfrage. Das ist unser Angebot, das wir mit großer Sorgfalt kalkuliert haben, um Ihnen unsere besten Preise garantieren zu können.

Artikel	Beschreibung	Menge	Einzelpreis	Rabatt %	Nettobetrag	MwSt.
	Bezugnehmend Ihre Anfrage vom 24.05.23					
0183202	Gelactiv Platte CE 350 (280x220x6mm)	ST 40,00	134,46 €	5	5.109,48 €	22.

Lieferbedingungen: zu vereinbaren

Wir freuen uns, wenn wir den Auftrag für Sie ausführen dürfen. Sie haben weitere Fragen oder Anregungen? Zögern Sie nicht und rufen Sie uns an.

Wir stehen Ihnen gerne persönlich zur Verfügung.

Warenbetrag	Versandkosten	MwSt.-Grundlage	MwSt.	MwSt. Betrag
5.109,48 €		5.109,48 €	22	1.124,09 €

Spesen	Rechnungsrabatt

Zahlungsart	Transportgrund	Gesamtbetrag
Banküberweisung 30 Tage	Verkauf	6.233,57 €

IRSARA GMBH

Handwerkerzone 30  
 39040 Vahrn

Tel. +39 0472 832046  
 www.irsara.it  
 info@irsara.it

MwSt. Kode IT-01742010216  
 St. Nr. + H. Reg. 01742010216

REA Nr.: BZ-162670

Raiffeisenkasse Eisacktal  
 IBAN IT 85 G 08307 58221 000300010812  
 BIC: RZSBIT21007